

# Todo Está Listo Para Lograr Un Gran Exito el Domingo con la Fiesta Criolla

(INFORMACION PAGINA 1 y 3)

## El Herald de Young

YOUNG, (RIO NEGRO)  
Miércoles 12 Setiembre de 1945

Director Responsable: Isidoro Casas Pereyra.— Teléfono 22  
Avda. 18 de Julio.—A 100 Metros de la Junta Local

AÑO II—N.º 139

### Amor a la Chacra

En el acto de inauguración de la IV Muestra Departamental de Granja, ocurrido en la tarde del sábado en nuestra localidad, el Director de la Oficina de Agronomía Regional, Ingeniero Cirilo Larrosa, fué extenso en detalles, al recalcar la obra de los niños avicultores y suinicultores, presentes en la citada exposición en la sección Especial habilitada en la ciudad muestra.

El discurso de este técnico, que se publica en nuestra página cinco, da margen para vislumbrar la importancia de la obra que se ha iniciado, al vincular tan íntimamente a los niños, con las actividades de la Granja.

Su utilidad de futuro es evidente.

El niño, todo curiosidad y amor amalgamados en su pequeña figura, accesible a las emociones imperecederas en su espíritu sutil, encuentra en esas circunstancias un cúmulo de satisfacciones que quedarán grabadas en lo íntimo de su ser, y se traducirán en el nacimiento de un súbito entusiasmo por cuidar sus animales y asimilar en la mejor forma posible las sencillas nociones que los técnicos les proporcionan.

Si difícil se hace poder inclinarse hacia la total asimilación del concepto técnico del chacrero, ya fogueado y amagado en muchos casos, en el trabajo realizado a su manera propia de concebirlo, fácil se trastueca al hacerlo con los niños, que son todo elemento asimilativo y fuerza vocacional.

Por este camino, aunque parezca en cierto modo el más largo, es por el que se va a llegar más pronto a la renovación de los sistemas de explotación de las virtudes del campo. Nosotros, a veces no percibimos que el tiempo pasa vertiginosamente. Nos recordamos en cualquier meditación trivial, y la vida sigue su curso desmenuzando y construyendo. Cuando queremos reaccionar de cualquier desahucio, ya está mos viejos.....

En ese interín nuestros hijos ya son hombres. Nuestras hijas ya son dueñas de casa y hasta madres. Lo que por su ilustración y por su bien podamos haber hecho, ya está en la práctica, evolucionando una época.

Estos niños de hoy, criadores de aves y de cerdos, seleccionadores de huevos y socios cooperativizados en sus comercializaciones, serán los granjeros de un mañana muy próximo, muy halagüeño y muy promisor para el país.

### El Acto Inaugural de la IV Muestra Resultó Elocuente y Concurrido

Con la presencia de altas autoridades rurales y granjeras así como oficiales y expositores de Bellaco, Nuevo Berlín, Colonia Inglaterra y otros puntos del Dpto. el sábado la IV Muestra Departamental de Granja que organizó la Sociedad Fomento Rural de Young, por intermedio de

la Sub comisión de Exposición que preside el Sr. Nicolás Felipe Donato.

En la inauguración, hablaron el Ing. Eugenio J. Dubosc, el niño Mario Orquet y el Ing. Cirilo Larrosa, y cuyo discurso publicamos íntegro en la página cinco.

### La Marathon hasta La Rural El Domingo

Organizado por el Director de la Plaza de Deportes, el domingo se realizará una gran marathon desde el Café «Independencia» hasta el local de la Sociedad Rural, siendo éste otro de los números que contribuirán a animar la gran fiesta benéfica.

El 6 y 7 de Octubre Iniciará sus Kermesses la Escuela N.º 17

Estamos en condiciones de adelantar, que los días 6 y 7 de Octubre darán comienzo en la Escuela N.º 17, las tradicionales kermesses benéficas que se prolongarán hasta el 13 y 14 del mismo mes.

En el próximo número, ampliaremos.

Director Interino en la Escuela Nocturna

Se ha hecho cargo de la dirección interina de la Escuela Nocturna el Sr. Joaquín Bermúdez, director de la Escuela de Valle de Soba.

Su interinato durará hasta el regreso a su puesto de la Sra. Angela M. de Otazú.

### Hacia el Estadio

Sarmiento se Embarcó Para la Capital

Anteayer, tomo rumbo a la capital el colosal puntero younguense Irineo Sarmiento.

Va el muchacho a practicar en Penarol de Montevideo.

Su despedida de sus parciales fué sencilla. Con dos goles soberbios por su justicia y potencia.

No debemos de hacernos ilusiones, pero Sarmiento está justo en el momento de hacer carrera. Depende solamente, de un poco de suerte en esfera capitalina. Clase tiene y cualidades formales también.

### Ayer se Reunió la Comisión Organizadora de la APAL

#### ULTIMAS RESOLUCIONES

Ayer se reunieron las comisiones organizadoras de la gran fiesta criolla del Domingo. Aparte de dar informes de la buena marcha de las gestiones de organización y de destacar el apoyo encontrado en la población en favor de la benemérita obra, se tomaron las últimas disposiciones relativas a una buena organización de la fiesta campestre.

#### CONVENIENCIA DE LLEVAR CUBIERTOS

La Comisión hace notar a las familias que concurran, la conveniencia de llevar cubiertos y platos.

#### MEDIOS DE LOCOMOCION

Se han establecido además los medios de locomoción que conducirán pasajeros a la Pista. Serán los ómnibus de Banquero y la Onda, los cuales saldrán desde el Café «Independencia», y desde el almacén de Diego Tur y Ca. saretto Hnos. El precio del pasaje ha sido fijado en \$ C.10.

#### RIFAS

Además de un potro donado por el Sr. Ignacio Orquet se pondrán en rifa un notable trío Sussex formado con dos gallinas donadas por los Sres. Horta Hnos. y un ga

llo de la misma raza, donado por Ernesto y David Barchi.

Por otra parte el niño Mario Orquet, donó el importe del remate de un trío de su propiedad, premiado en la IV Muestra de Granja, y el cual fué vendido en \$ 31.00

El mismo niño ha donado un hermoso trío Rhode Island Red que será también rifado

#### MAS DOMADORES SE ANOTAN A ULTIMA HORA

En momentos de cerrar la inscripción de jinetes anotados para la Gran Fiesta Criolla del domingo, se han inscripto a última hora Ruben Elustondo para subir con basto, Ramón Fernandez, idem, Julio Severo, en pelo, Raúl Ortiz en pelo y Ramón de la Cruz.

### En Breve Debutará la Compañía del Sodre de Montevideo Habrá Yerba y Agua Caliente

La Compañía Organizadora de la Gran Fiesta Criolla del domingo en la Rural avisa a las familias que concurrirán a esta gran fiesta benéfica, que durante todo el día se expendrá gratuitamente agua caliente a quien lo solicite y también se venderá yerba, facilitando la comodidad de todos los que irán a pasar el día al hermoso local de la Rural.

En efecto, el citado y numeroso elenco que dirige el primer actor Humberto Nazza ri bajo la supervisión del experto hombre de teatro Juan J. Severino y con esas escenas maravillosas de Ariel Severino, ha de brindar al culto público de esta

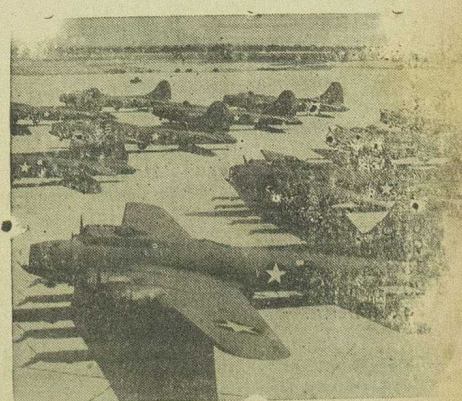
localidad, las manifestaciones más artísticas de cuantas posee el teatro nacional. El cuerpo extenso de maquinistas, electricistas, atreistas, utileros, sesters, peluqueros, regisseurs, y en fin todo ese mundo gente que monta ese espectáculo pero que el público no ve en escena llegará en estos días a nuestra localidad para preparar el tan noble esfuerzo del Sodre, que nuestro público ha de recibir con agrado.

### El Festival Obrero del 18



Los felices años de la paz los terribles de la guerra, son la base argumental de la película «Muchachos de Nuestro Pueblo» que el martes 18 ofrecerá en el «Atenas» el Sindicato Obrero de Oficios Varios

### De Regreso a la Paz



Fortalezas volantes listas para levantar el vuelo.

Escuadrillas aéreas completas esperan la orden para tomar su Nuevo Destino







# Comentarios Mundanos

ENLACE FABRE UGARTE — CUMPLEAÑOS  
COLLARES FRANCO

—Una mala interpretación de la información que se nos suministrara, nos hizo aparecer lamentablemente equivocada la noticia del enlace de la Srta. Gladys Collares Franco con el Sr. Miguel Luis Fabre Ugarte, el cual se efectuara pasado mañana viernes 14 en la ciudad de Paysandú.

El acta matrimonial al autorizarse la ceremonia civil del enlace será suscrita por los señores Ricardo Fabre, Marino Collares, Luis A. Collares, Hermes Collares, Francisco Collares, Ely Franco Da Silva y Sta. Herminia A. Collares por la novia, y por parte del joven Fabre los señores Ismael Romeo Collares, José R. Ugarte, Miguel Ugarte, René Collares, Ernesto Ugarte, y las Stas. Julia García y María E. Ugarte Massa.

La ceremonia religiosa se efectuará en el Templo Parroquial, a las 19.30 horas siendo padrinos de la ceremonia Don Luis Fabre y su señora esposa Rosa Ugarte, padres del novio, y el señor Alcides Collares y su señora esposa Francisca Franco, padres de la novia, actuando como testigos la señora Ruth Collares de Collares y el señor Alberto Daniel Fabre por la novia y la señorita Ana M. Fabre Ugarte y el señor Hermes Collares Franco por el novio.

Una vez finalizada esta ceremonia —que habrá de motivar que se congrege en el Templo Parroquial calificada concurrencia— se efectuará un recibimiento en el Hotel Paysandú, festejando el feliz acontecimiento.

Los nuevos esposos fijarán su residencia en el Departamento de Salto.

—Cumplió ayer 9 años la niña Coquita Acuña quien fué festejada entre sus amistades.

—Dió lugar en la noche del sábado último una uca reunión social en el hogar de los esposos Reyes—Frapp el cocktail, que con motivo de celebrar su cumpleaños ofreció a sus amistades la Srta. Elsa Reyes Frapp.

En un ambiente de alegría propio del gentil grupo juvenil allí reunida la homenajeada se vio rodeada de sus amistades encontrándose centro de múltiples atenciones y agasajos. Participaron de tan encantadora reunión las siguientes: Stas. María Ivanchenko, Nilda Battistessa, Negrita y Juanita Saldivia, Ofelia Falcone, Chichí Falcone, Ligia Piffaretti, Lilian, Haydée, Gisela, Elina y Nélida Reyes, Juanita Orguet y Sra. Alba G. de Reyes, y los caballeros Héctor Tur, Elio y Benito Reyes.

—El 4 festejó su cumpleaños el señor Cándido Morales, quien fué muy felicitado por familiares y amigos.

—El 10 festejó su cumpleaños el joven Emilio Elizalde quien se vio muy felicitado.

—El 3 cumplió años la niña Martha Centurión la cual fué muy agasajada por sus familiares y amistades.

—El 9 festejó su cumpleaños la niña Totita Romero siendo muy felicitada por sus familiares y amiguitas que pasaron a saludarla.

—Días pasados festejó su cumpleaños el joven Julio Mayer.

## VIAJEROS

—A Paso Leopoldo la señorita Beba Romero.

—Después de pasar varios días en ésta, regresó a «La Unión» el joven Ramón Elizalde.

## Evidentemente Un Gran Suceso, Será la Fiesta Criolla del Domingo en la Rural

### UN GRAN PROGRAMA

Hora 9 — Primera Rueda de Domas de Potros en Bastos.

Hora 12 — Almuerzo a la Criolla, Asado con Curo, Parrilladas, Fatos y Gallinas Rellenas, Empanadas Criollas, Pasteles y otros Menús para la concurrencia.

Hora 13 — Prueba Hípica a cargo de Aficionados. No se admiten Profesionales.

Hora 13 y 30 — Gran Pericón Nacional organizado por la Comisión de Damas.

Hora 14 a 18 — 2a Rueda en Pelo y Final de la Doma de Potros.

## LOS PREMIOS:

Primer Premio a Jinetes de Ensilados \$20.00  
Segundo Premio Un par de Botas \$25.00  
Primer Premio en Pelo Un Basto  
Segundo Premio Un Basto  
Estos premios serán adjudicados a juicio del Jurado

## PAREJAS QUE BAILARAN EL PERICON

José A. Sica y Rosa Retamar Vittori, Ruben D. Iturbide y Gloria Inderkum, Mauricio Rodríguez y Cidalía Varietti, Valentín Berezán y Elena Bezmertini, Eduardo Meyer y Totó Layera, Yamandú Rodríguez y Beba García, Héctor Imken y Juana Gladys Orguet, Ruben Lema y Hilda Meyer, Toto Salvetti y Hilda Donato, Rodolfo Fontela y Tita Rivabén, Emilio González y Ruth María Inderkum, Bebe Lema y Nélina Rivabén, César Piffaretti y Blanca Battistessa, Nene Inderkum y Dina Ivanchenko, Javier Lema y Leti Imken, Pocholo Martínez y Nilda Salvetti, Elio Orguet y Aída J. Fontela, Ger-

lacio Barreto y Nilda Battistessa, Ernesto Levin y Belma Barrientos, Vitermo Falcone y Elsa V. Falcone, Salvador Klarich y Elsa García, Juan R. Layera y Delia Meyer, Aranzazú Rodríguez y María Ivanchenko, Carlos Moreno y Nely Meyer y Juan B. Imken y María Pasek

## LISTA DE JINETES ANOTADOS

Cresencio Ríos, Manuel García, Anastasio Ríos, Cipriano Macedo, Ignacio Piriz, Avelio Batista, Ercilio Cardozo, Juan Alvarez, Dionicio Ortiz, Juan F. Acevedo, Conrado Mari Benavento, Luis Alberto Moreira, Pedro Domingo López, Luis Reshel, Mauro Centurión, Orlando Mayer, Elías Centurión, Guillermo Feyosa, Eladio Ayres, Castro Porto, Ermerejildo Acevedo, Artemio Sosa, Angel Friele, Pedro Tejera, Ramón G. Ojeda, Víctor Acuña, Donato Maguire y Luis González.

ENTRADAS Generales \$ 0.30

## Habrà Servicio Permanente de Restaurant y Bar

—También estuvo en ésta el Sr. Juan C. Martínez.

—A «Las Flores» el señor Hipólito Romero y su hijo Ismael.

—A Merinos el joven Ramón Torres.

## ENFERMOS

—Ya restablecida de su dolencia la Srta. Maruja Romero.

## RUMOR DE CUNA

—El hogar de los esposos Lescano—Morales se vio muy alegrado con la llegada de un hermoso nene, habiéndose muy felices los favorecidos.

## Corresponsalia de Sánchez

LA CRUZADA CULTURAL Y EL GRAN BAILE

En la Escuela N.º 9 de Sánchez, luego de la interesante jornada cultural que llevará a la Asociación de Maestros de Río Negro, y que detallamos en la pasada edición se organizará un Gran Baile que dará comienzo a las 18 horas, luego de finalizado el amplio programa cultural que ha llevado a cabo.

La Comisión de Fomento, por tal causa invita al vecindario de Sánchez zonas y establecimientos vecinos para que hagan acto de presencia el próximo sábado 15, prestando el selecto programa cultural aludido y dando un mayor realce a la prolongación bailable que como es característica del lugar, será muy animada.

## VIAJEROS

—Procedentes de Mercedes, estuvieron en esta los señores Pedro Hors, Ramón Píparo y Emilio Biayo.

—De Montevideo, a su estancia «San Juan» el señor Graciano Echeverrigaray.

—Del mismo punto a su estancia «Coladeras», el señor

Francisco Haedo Terra y su señora esposa e hija.

De Paysandú las Stas. Lola y Lorenza Montaubán.

—Para Young, el señor Samuel Acand y su señorita hija Adelia.

—Regresó de Montevideo, el señor Antonio Lafourcade.

—A Young, el señor Carlos Malán.

—Para «Coladeras» el señor Fortunato Acland y su Sta. hija Milka. Con ellos la Sta. Delmira Acland.

## Nuevas Donaciones Para la Gran Fiesta Criolla del Domingo

Prosiguen las Comisiones de Damas y caballeros en la importante tarea de recoger las donaciones para la Gran Fiesta Criolla que el domingo venidero realizará la Apal en el local de la Sociedad Rural de Río Negro.

A las ya publicadas, debemos agregar hoy las siguientes: Roberto D. Stirling 1 vaca; Emilio y José Falcone 1 vaca; Procopio Ivanchenko 1

vaca; Enrique Gallaztegui 5 latas dulce; Demetrio Plachicoff 2 gallinas; Alberto Zapata 1 cordero; Simón Kremanchuka 2 latas dulce; Alfredo Stirling 1 vaca; Alfonso Bartaburu 1 bolsa harina 70 kilos; Irma S. de Zeballos 100 Franks; David Stirling 1 vaca; Joaquín Bermúdez 1 lechón.

## RIFA DE UN POTRO

Un potro donado por el señor Ignacio Orguet, la comisión lo ha puesto en rifa a \$ 0.50 el número.

César Cerutti y Sra. 8 latas salchichas y 1 salame; Samuel Levín 1 pavo; Luis Tabarez \$ 10.00; Nicolás Bertullo y filia, bizcochitos castros; Pedro Lafuñ y Sra. 1 lata dulce; José Sicca 1 par botas; José Corletto 1 botella Vermouth; Ricardo Esponda y filia, 6 latas galletitas surtidas; 6 latas duraznos en almibar; Procopio Ivanchenko y Sra. 2 casilleros cerveza; José Apollonia y Sra. 2 gallinas rellenas, 1 lengua mechada y pasteles.

Marroni, Zugasti y cia, 2 damajuanas vino; Feliciano Cabrera 1 cordero; Roberto D. Stirling 1 vaca; Emilio y José Falcone 1 vaca; Procopio Ivanchenko 1 vaca; Enrique Gallaztegui 5 latas dulces; Sra. de Plachicoff 2 gallinas; Carlos Loitzy 5 gallinas; Sra. de Orguet 1 lechón y 1 postre; Arturo Reyes Cabrera \$ 15.00; Gerardo Ruiz y Sra. 1 carrada leña; Alberto Zapata 1 cordero; Simón Kremanchuka 2 latas dulce; Alfonso Bartaburu 1 bolsa harina 70 kilos; Jacobo Feyosa 2,000 naranjas; Irma S. de Zeballos 200 Franks; David Stirling 1 vaca; Joaquín Bermúdez 1 lechón; Pedro Ferrás y cia, latas galletitas.

## Necesita su Ayuda

El 23 del Cte. la Escuela Auxiliar de Llovadoras

Kermesses — Concurra

## Alejo Yano

Proximamente en su nuevo local  
Avda. España 1562 86 Telf. 1107. Paysandú.

Agente exclusivo  
de los Productos

**Roxana**

Representante de  
Joaquín Vivo y Cia,  
IMPORTADORES

**AZUCAR  
YERBA  
ARROZ**

## DOMINGO S. GHELFA

ESCRITORIO COMERCIAL

Sarandí 1200.—Telf. 92.— Paysandú

## Ya se Inició la Propalación del 1er. PLAN DE PROPAGANDA DE

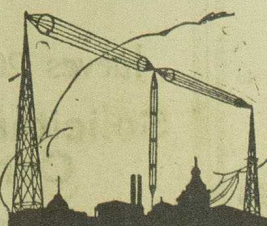
**El Heraldo de Young**

Con C. W. 35 Radio Paysandú, Dedicado al

XI Remate de Reproductores Seleccionados

Ha Realizarse el 6 de Octubre de 1945 en Esta Localidad

SINTONICE Todos los Días a la Hora 11 y 30 la Popular Onda Sanducera



Informes en Nuestra Administración Avda. 18 de Julio a 100 metros de la Junta Local o en C.W. 35, Avda. 18 de Julio 1044 Paysandú.  
TELEFONOS: 22 de Young o 687 Paysandú



# Los Veredictos Expresan los Méritos

## RAZA: Minorca Negra

Categ. Pollos: 3er. premio ave No. 197; Criador y Exp. sitor, Ernesto y David Barchi 1a. Mención—ave No. 170, Criador y Exp. Blanca P. de Barchi. 2a. Mención—ave No. 196—Criador y Exp. Ernesto y David Barchi. 3a. Mención—ave No. 200 Criador y Exp. Sabel Barchi.

Categ. Macho Adulto: 1er. Premio—ave No. 164, Criador y Exp. Ernesto y David Barchi. 2o. premio—ave No. 176, Criador y Exp. los mismos. Campeón—ave No. 178, Criador y Exp. Sabel Barchi. Reserv. id—ave No. 264, Criador y Exp. Ernesto y David Barchi.

Categ. Pollas: 1er premio ave No. 184, criad. y Exp. Ernesto y David Barchi. 2do premio—ave No. 180, criad y Exp. Sabel Barchi. 3er. premio—ave No. 177, criad. y Exp. el mismo. 1er. Mención—ave No. 183, criad. y Exp. Ernesto y David Barchi.

2a. Mención—ave No. 185, Criad y Exp. el mismo. 3a. Mención—ave No. 171, criad. y Exp. los mismos.

Categ. Gallinas: 1er premio—ave No. 165, Criad. y Exp. Ernesto y David Barchi. 2do premio—ave No. 166, Criad y Exp. Blanca P. de Barchi. 3er. premio—ave No. 189, Criad. y Exp. Ernesto y David Barchi. 1a. Mención—ave No. 182, Criad. y Exp. Blanca P. de Barchi. 2a. Mención—ave No. 156, Criad. y Exp. Ernesto y David Barchi. 3a. Mención—ave No. 171 Criad y Exp. los mismos. Campeona ave No. 165, Criad y Exp. los mismos. Reserv. Camp. ave 184, Criad. y Exp. los mismos

## RAZA: Leghorn Blanca (Tipo Americano)

Categ. Trío Joven: Camp. aves Nos. 181, 158, 181—Criad y Exp. M. Raúl Parietti

ti. 1er Premio—aves Nos. 181, 158, 181, Criad. y Exp. M. Raúl Parietti. 2do Premio aves Nos. 187, 174, 185, Criad y Exp. Sabel Barchi. 3er. Premio—aves Nos. 153, 162, 163, Criad y Exp. Blanca P. de Barchi. 1a. Mención aves Nos. 151, 154, 168, Criad y Exp. Sabel Barchi. 2a. Mención—aves Nos. 155, 152, 157, Criad. y Exp. M. Raúl Parietti. 3a. Mención—aves Nos. 86, 92, 98, Criad y Exp. Alejo Pereira.

Categ. Pollas: Camp. ave No. 187, Criad. y Exp. Sabel Barchi. 1er. Premio—ave No. 187, Criad y Exp. el mismo. 2do Premio—ave No. 151, Criad Exp. el mismo. 3er. Premio—ave No. 181, Criad. y Exp. M. Raúl Parietti. 1ra. Mención—ave No. 153, Criad y Exp. Blanca P. de Barchi. 2a. Mención—ave No. 155, Criad. y Exp. M. Raúl Parietti. 3a. Mención ave No. 86, Criad y Exp. Alejo Pereira.

Categ. Pollas: 1er. Premio ave No. 162, Criad. y Exp. Blanca P. de Barchi. 2do. Premio—ave No. 152, Criad y Exp. M. Raúl Parietti. 3er. Premio—ave No. 168 Criad y Exp. Sabel Barchi. 1a. Mención—ave No. 92, Criad. y Exp. Alejo Pereira. 2a. Mención—ave No. 163, Criad. y Exp. Blanca P. de Barchi. 3a. Mención ave No. 181, Criad y Exp. M. Raúl Parietti

Categ. Gallinas: 1a. Mención—ave No. 223, Criad y Exp. Blanca P. de Barchi. Campeon Hembra—ave No. 162, Criad. y Exp. la misma. Reserv. idem—ave No. 152, Criad y Exp. M. Raúl Parietti

## RAZA: Leghorn Blanca

(tipo Ingles)

Categ. Trío Joven: 1er premio—aves Nos. 160, 190, 188, Criad y Exp. José Falcone. Categ. Trío Adultos: 1er

## Ecos de la IV Muestra Departamental de Granja

### RAZA: Leghorn Morena

Premio—ave Nos. 226, 232, 227 Criad y Exp. Diego Indarte.

Categ. Pollos. 1er. Premio ave Nos. 214, Criad. y Exp. Alfonso Bartaburu. 2do Premio—ave No. 86 Criad y Exp. Strelchuk y Marín. 3a. premio ave No. 160 Criad y Exp. José Falcone.

1a. Mención ave No. 224 Criad y Exp. Alfonso Bartaburu. 2a. Mención ave No. 209 Criad y Exp. Strelchuk y Marín. 3a. Mención ave No. 215 Criad y Exp. Alfonso Bartaburu. Categ. Gallos 1er premio ave No. 216 Criad y Exp. Blanca P. de Barchi. 2do premio ave No. 226 Criad y Exp. Diego Indarte. 3er premio ave No. 250 Criad y Exp. Ernesto y David Barchi. 1a. Mención ave No. 205 Criad y Exp. Alfonso Bartaburu. 2da Mención ave No. 239 Criad y Exp. Diego Indarte. 3a. Mención ave No. 225 Criad y Exp. Ernesto y David Barchi. Campeón Macho ave No. 214 Criad y Exp. Alfonso Bartaburu. Reserv. Camp. ave No. 216 Criad y Exp. Blanca P. de Barchi.

Categ. Gallinas: 1er premio ave No. 211 Criad y Exp. Diego Indarte. 2do premio ave No. 232 Criad y Exp. el mismo. 3er premio ave No. 227 Criad y Exp. el mismo. 1a. Mención ave No. 13 Criad y Exp. Alfonso Bartaburu. 2a. Mención ave No. 12 Criad y Exp. el mismo. Campeona Hembra ave No. 211 Criad y Exp. Diego Indarte.

Trío Joven: 1er premio aves Nos. 218, 234, 228 Criad y Exp. Sabel Barchi. 2o premio aves Nos. 212, 204, 235 Criad y Exp. el mismo. Categ. Pollas: 1er premio ave No. 218 Criad y Exp. Sabel Barchi. 2o premio ave No. 212 Criad y Exp. el mismo. Campeon Macho ave No. 218 Criad y Exp. el mismo. Categ. Pollas: 1er premio ave No. 235 Criad y Exp. Sabel Barchi. 2o premio ave No. 228 Criad y Exp. el mismo. 3er premio ave No. 237 Criad y Exp. Alejo Pereyra. 1a. Mención ave No. 238 Criad y Exp. el mismo. 2a. Mención ave No. 204, Criad y Exp. Sabel Barchi. 3a. Mención ave No. 234 Criad y Exp. el mismo. Campeón Hembra ave No. 235 Criad y Exp. el mismo. Reserv. Campeón ave No. 228 Criad y Exp. el mismo.

### RAZA: Gigante Negro de Jersey

Categ. Pollos: 2o premio ave No. 60 Criad y Exp. José Falcone. 3er premio ave No. 74 Criad y Exp. Indarte Garbarino Hnos. Categ. Pollas: 2o premio ave No. 86 Criad y Exp. Indarte Garbarino Hnos. 3er premio ave No. 88 Criad y Exp. el mismo.

Termina en el próximo número.

## CRADERO

# La Nueva Vida

DE TEODORO ROTUNDO

Destacado Criador de la zona de Young, obtuvo en la IV Muestra Departamental de Granja, organizado por la Sociedad Fomento Rural de Young, los siguientes premios:

### RAZA: PLYMOUTH ROCK BLANCO

Categoría Trío Joven—

1er. Premio: aves Nos. 33, 97 y 56.

Categoría Pollas—

1er. Premio: ave No. 33.

2do. " : ave No. 53

3er. " : ave No. 58

Categoría Gallos—

Campeon Macho: ave No. 33

Categoría Pollas—

1er. Premio: ave No. 15

2do. " : ave No. 97

3er. " : ave No. 56

### PATOS

### RAZA: CRIOLLOS

Categoría Trío Joven

2do. Premio: aves de la Jaula No. 285 y 229

## Criadero Las Duelas

de RAUL NARCISO ROTUNDO (hijo)

Fermentante al Avi-Club de Young

Obtuvo en la Sección Especial de Esta Muestra los siguientes Premios

### RAZA PLYMOUTH ROCK BLANCA

Categoría Macho Joven

2do. Premio Jaula No. 274

Categoría Hembra Joven—

4o. Premio jaula No. 272

Por Aves y Huevos de Estas Razas Recurrir al Sr. Teodoro Rotundo — Young

## Granja "Villa Blanca"

de Luis Beninca

Obtuvo en la IV Muestra Departamental de Granja Realizada en Young los días 8 y 9 del cte. los siguientes premios:

### DIVISION: HORTICULTURA

Categoría Conjunto Urbano—

1er. Premio: muestra No. 16

Categoría Bonitos y Batatas

3er. Premio muestra No. 36

Mención 1a " " 13

Categoría Zanahorias

2o. Premio muestra No. 13

Luis Beninca, presentó además a exhibición plantas frutales: Durazneros. En una misma planta las variedades de Durazno Magdalene, Durazno japonés, y Ciruela Botan. Durazno clase Triunfo injertado con ciruela Burbank, además de Durazno Elberta y Durazno Gran Monarca. En CITRUS, Mandarina Ellendale, Mandarina Satsuma, Naranja de Ombligo.

Productos de esta misma calidad pueden obtenerse en cualquier momento en la Frutería "El Porvenir" de Beninca y Pluma, en Young, a 50 metros de la Usina.

## Marroni Zugasti & Cia.

TELEFONO 5 YOUNG

Agentes de Banco de Seguros del Estado, Ancap, Fussa, I. Q. I. Especificos Strauch, Cooper, Machado, Maquinaria Agricola, Case, John Deere, Repuestos Legitimos, Mc Cormick Deering, Fca. Uruguay de Cemento Portland, Productos Powers,

Sección Tienda, Bañar, Calzado y Perfumeria

Ofrecemos el surtido más completo y los precios más bajos de plaza. Solicite informes de nuestras ventas. Crédito a 10

Meses sin Intereses ni Recargo

### SECCION FERRETERIA

Pinturas, Barnices, Aceites, Surtido Completo de Herramientas, Vidrios, Planos dobles y sencillos, Repuestos para Molinos, Horrajes para puertas etc. etc.

### SECCION ALMACEN

Ventas por mayor y menor. Consulte precio Depósito de quesos y vinos.

### SECCION GRANEROS

Acopio de Cereales y Oleaginosos

El volumen de nuestros negocios y su diversidad nos permite estar en las mejores condiciones para la oferta - Precios Rigurosamente Fijos

## En Su NUEVO LOCAL

Miguel Wiñar con su Restaurant y Bar

## "YOUNG"

Anexo Almacén y Forrajes en General

La Casa de las Minutas

Esmerado Servicio Atendido por su Propio Dueño

Avda. 18 de Julio

Al lado de Casa Siri

## VICTORICA & OSPITALECHE

Con Marcelino C. Indarte

En el Local de la Sociedad Rural de Río Negro (Young)

Jueves 20 de Setiembre  
Solicitamos  
Consignaciones

Informes a Marcelino C. Indarte - Tel. 17 - Young  
Victorica y Ospitaleche - Rondeau 1822 Mdeo.

## BOLSAS PARA LANA

5 1/2 \$ 1.38

HILO PARA ENVELLONAR  
\$ 0.84 el ovillo

PEDRO HARGUINDEGUY & HIJO

Sucursal Young Limitada

Teléfonos 52 y Rural 8



# Vida Agropecuaria

## Palabra Autorizada y Elocuente

DISCURSO INAUGURAL  
PRONUNCIADO POR EL  
INGENIERO  
CIRILO LARROSA

Nuevamente la circunstancia han querido que haga uso de la palabra en el acto inaugural de esta Fiesta que bajo los auspicios de la Soc. de Fom. Rural de Young, se celebra por Cuarta vez con creciente merecimiento y notable lucimiento. Como la mayor parte de Uds. he concurrido a todas las Muestras realizadas en años anteriores.

Por eso, tengo suficientes elementos de juicio para valorar el esfuerzo de superación con que se han ido jalando cada una de estas Fiestas, síntesis elocuente de la capacidad de trabajo e inteligencia que son capaces de empeñarse en la acción los productores de la zona. Sean por consiguiente mis primeras palabras de sentidas felicitaciones para quienes han contribuido con sus productos, con su trabajo, o con su colaboración a dar la jerarquía que esta Muestra posee.

Al ser honrado en el uso de la palabra en nombre del Poder Ejecutivo, ya que por razones de fuerza mayor no ha podido concurrir a este acto el Sr. Ministro de Ganadería y Agricultura a prestigiarlo con su investidura, cumpla en hacer llegar hasta todos los que han contribuido a realizar los merecimientos de esta Muestra, la expresión de simpatía y aplauso con que el M. de G. y A. y el Gobierno de la Nación valoran estas pruebas que testimonian el esfuerzo y la inteligencia con que las actividades de la granja preocupan también a los productores del Dpto.

En este nuevo amanecer de la humanidad en que todos los actos de la vida van nuevamente cubiertos de una aureola de esperanza, de fe, de optimismo, de profundas ansias de una mayor justicia tanto en lo espiritual como en lo material; en este instante del mundo en que nuevamente el hombre vuelve a ser humano, en que nuevamente puede crear y producir para la vida y no ya más

para la muerte y para la destrucción, en estos días en que la mayor parte de los pueblos de la tierra sienten con creciente intensidad fe en sus destinos, en su capacidad y en sus posibilidades, este instante digo, da un marco de inmensa trascendencia a esta Fiesta.

Múltiples factores la hacen participe de esa emoción, de esa ansiedad y de esa fe que mueve el alma de este nuevo mundo que se está gestando fecundado por la sangre y el dolor de tantos inocentes y el arrasamiento de tantas conquistas que el hombre tardó mucho en alcanzar y que fueron deshechas en un instante por la locura y la ambición de unos pocos.

Esta Fiesta es Muestra de Trabajo, es Muestra de confianza, es Muestra de ansias de superación y de conciencia de Ciudadanos que saben que en su esfuerzo están forjando, a la vez que su propio destino, el engrandecimiento de la Patria.

Hay también en esta Fiesta una prueba más que la identifica y la pone acorde con las necesidades y las responsabilidades de la hora actual. Prueba que habla con elocuencia extraordinaria de la comprensión de los alcances que la Comisión Organizadora de esta Fiesta, ha encarado su realización y ha medido sus consecuencias.

Esa prueba terminante la da Sres. esa Sec. Especial que el Reglamento y Programa de esta Exposición ha destinado a los productos expuestos por los niños afiliados a los Clubes de Niños Campesinos del Dpto. de Río Negro. Al inaugurarse la exposición del año pasado, recuerdo que hice público que en Young un grupo de personas alentaba la iniciativa de patrocinar un Club de Niños criadores de aves y con sigüé mi esperanza de que en la nueva Muestra hubiera una sección de productos expuestos por los niños.

Esa iniciativa ha dado ya sus frutos. Los niños Luis Ivanchenko, Raúl Rotundo, Almiker Loitey, Mario Orguet, Manuel Bordagorri, Roberto Bartaburu, Jorge Bartaburu, Julio Borches, Hugo

Martínez, Jaques De Gregorio, y Ambrosio Ibarre tienen ya sus pequeños plantel a y a través del entusiasmo, de la observación y del interés que cada uno de ellos ha demostrado, han hecho su pequeña experiencia y me consta su satisfacción ella da a sus afanes de niños estudiosos e inteligentes cuanto

alegría les produce su dedicación a una actividad útil tanto a sus padres como a sus maestros. Pero no es solamente en Young donde estas organizaciones marchan. En la Escuela N.º 36 de Estación Bellaco, con la valiosa colaboración de sus maestros y con un entusiasmo muy elocuente de todos sus alumnos se ha constituido un Club de Niños Criadores de Aves y uno de cerdos que desde hace pocos días funcionan bajo la dirección de una comisión directiva integrada totalmente con niños. Esta Comisión fué elegida por ellos mismos en un acto que significó un verdadero ejercicio de los derechos y de las responsabilidades que dentro de un régimen democrático deberán saber esgrimir cada uno de ellos cuando lleguen a grandes.

La Comisión la preside el Niño Pedro Anzorena y son sus demás integrantes Irma Germanet, Hugo Davyt, Lilia Ponce, Loida Baridon, Enzo Davyt, Clara Anzorena, y Onildo Baridon, y representan a 44 niños que tenemos anotados como afiliados. Algunos de los integrantes de este Club son ya egresados de la Escuela pero continúan vinculados a ella y por tanto a su influencia y acción a través del Club. Con los integrantes de esta Organización se ha constituido en el mes de noviembre del año pasado una cooperativa que tiene a su cargo el acondicionamiento y la comercialización de la producción de huevos de muchos de los establecimientos de Bellaco.

Por esa Cooperativa se han remitido ha partir de entonces, semana tras semana, la producción de huevos unas veces al Eco. Nacional- otras a Fray Bentos, con notables ventajas económicas para quienes remittan por su intermedio ya que se han logrado

Sres. Hacendados y Agricultores.  
Evite la vulgaridad de comprar a intermediarios donde paga un 25 o/o más en artículos de Fábrica

**Talabartería LA CONSTANCIA**  
Rebaja un 20 o/o en todos sus artículos confeccionados a mano. Riendas, Bozales, Maneas, Fustas de acero crudo y sobado y todo artículo del ramo. Se Fabrican y se Reforman Lonas de Trilladoras, con material de primera.  
Segundo E. Vesperoni. — Young

precios de varios centésimos por encima del precio de las cotizaciones en el comercio local.

Es nuestra intención proporcionar con toda actividad a divulgar el ejemplo de los Clubes de Bellaco, y los Servicios Agros. de K. Negro, aspiran a formar en cada núcleo agrícola del Dpto. Club de ese tipo.

Esperamos ansiosos que nuestra superioridad resuelva favorablemente el pedido de un camión que hemos solicitado para organizar el transporte rápido y económico de los productos de granja que actualmente no encuentran colocación remuneradora en las zonas de producción no obstante los precios extraordinarios a que se cotizan esos mismos productos en los lugares de consumo. Tenemos el convencimiento de poder hacer obra efectiva de cooperativismo y verdadera obra de fomento de la producción granjera, si logramos resolver el problema de los costos de transporte que en la actualidad hacen poco menos que imposible la producción granjera.

En la zona de Fray Bentos existe también un Club de Niños criadores de cerdo. Los expuestos por Julio Giacelio, Víctor Bugallif, Elbio Vargas y Oscar Lubers hablan elocuentemente del empeño con que también estos niños han cuidado a sus animales. Yo pido excusas al público por haberme detenido aunque sea brevemente en consideraciones respecto al mérito que atribuyo a las muestras presentadas por los niños. Pero yo he visto a la mayor parte de los productores criar desde que eran chicos a sus lechones o a sus pollos y he recogido directamente de sus rostros, de sus palabras, o de sus cartas las emociones que cada uno de ellos ha empeñado en la acción. Sé que muchos de estos niños han rendido

nas que tendrán provechosa aplicación en su vida. He en contrado, por último señores tanto apoyo en las personas e Instituciones a quienes hemos recurrido en procura de colaboración para estimular y poner en marcha estas organizaciones, que tengo un gran optimismo respecto al valor de las conquistas que desde ellas podremos realizar.

Tengo seguridad que esta primera prueba que hoy lucen con plausible orgullo los niños, será imitada por muchos más en próximas competencias, y que la alegría y la confianza que podéis ver en las caritas de cada uno de los presentes, les están diciendo a Uds. con más elocuencia que las palabras, cuando prometen y cuentan razón me asiste al poner en ellos tanta fe y solicitar de Uds. el máximo apoyo que podéis prestarles.

Al declarar inaugurada esta Exposición en nombre del P. E. cumpla en formular en su nombre un voto de aplauso para la Comisión Organizadora, para los Jurados que tan meritoriamente han trabajado y para todos los expositores que han concurrido.

### Usted puede ser propietario!

Si quiere Ud. resolver el problema de su casa o chaera propia y no le alcanza el dinero para hacer una entrega previa visitenos hoy mismo, pues estamos en condiciones de resolver su problema.

**Corporación Nacional de Fomento Urbano y Rural S. A. Sucursal Río Negro, Young Telet. 63.**  
AVENIDA 18 DE JULIO

### Polvo Insecticida

"OKEY"

a Base de:

**D. D. T.**

El maravilloso exterminador de piojos, pulgas, chinches, garrapatas, bichos colorados, hormigas, polillas, moscas, mosquitos, etc.

EN VENTA

**Federico Jacob**

TELEFONO N.º 2

### Sudan Grass

Consulte Precios



Juan C. Patrilli

Teléfono 50

YOUNG

### Atención Hacendados

LOMBRICIDA Y SAGUAYPICIDA

**"TOFANA"**

Reconocido como lo Mejor Para Combatir la Lombriz y Saguaypé Los que lo usan son sus mejores propagandistas

Uselo Ud.

Unico Agente en Río Negro

**José Ma. Sosa**

Young

Teléfono 10

### CARNICERIA

de RAUL y E. CHAVEZ

Venta a  
Precios Móviles

En el Local que Ocupara

Carnicería "Gerfauo"

YOUNG



# Foot-Ball

## Peñarol Encabeza la Tabla

El domingo en el Parque Leal se realizó otra jornada deportiva. A primera hora se enfrentaron Nacional y Miramar, quienes finalizaron sin goles.

### LOS EQUIPOS

Juez: Córdoba, bien. MIRAMAR: Castellanos; Zugasti y A. Rodríguez; J. Yaquez, H. Meyer y Cardozo; W. Meyer, Castillo, Barreto, Y. Rodríguez y Bustos.

NACIONAL: Da Silva; Baez y Gomez; Medina, Correa y Santana; Berezán, Archicichú, Prestes, Cerrudo y Rodríguez.

### Peñarol (6) San Lorenzo (1)

A segunda hora Peñarol superó a San Lorenzo por 6 tantos a 1, score abultado pero triunfo merecido, ya que los aurinegros cumplieron una muy buena faena. San Lorenzo no se entregó, pero actuó desorganizado.

El equipo ganador presen-

tó modificaciones en sus líneas, debutando Tonarelli al centro, pasando Stirling de entrea, donde se reveló como en su verdadera posición. Tonarelli, no tuvo muchas oportunidades de manifestarse, y en su misma línea, Sarmiento y Salvetti, accionaron muy bien. Los backs Zapata e Iglesias una fuerza. En general muy armonizado.

### LOS EQUIPOS

Juez: Reggio, bien. PEÑAROL: Samurio; Zapata e Iglesias; Ramirez, Taurizano y González; Nuñez, Stirling, Tonarelli, Salvetti y Sarmiento.

SAN LORENZO: Torres; Rodríguez e Imkem, R. Yaquez Porro y Tolosa; Olivera, Martinez, B. Bradford, Rodríguez y H. Bradford.

Scorers: por Peñarol, Stirling 2; Sarmiento 2; Salvetti 1; Tonarelli 1 y Martinez para San Lorenzo.

# Basket-Ball

El sábado como anunciamos, se jugó el 1er. partido de basketball de menores, del campeonato que organiza en nuestra plaza de deportes el profesor Luis Di Matteo.

Correspondió jugar el primer encuentro a los equipos de Peñarol y Liceo, ganando aquel por 26 a 17.

### Equipo y Goales

Peñarol: Martinez (4), Gallardo (19), F. Klarich (2), Apollonia (1) e Ibarre; total 26. Liceo: S. Klarich (5), Gustá (5), Pachicoff (6), Alzamendi (1) y Vela.

### OBJETOS PERDIDOS

Bolsas, con varias frazadas perdidas en el pueblo, desde el Restaurant Rodriguez hasta la proximidad del Cementerio. Se gratificará quien lo entregue a Teófilo Felix Young.

## Tabla de Posiciones

TEMPORADA OFICIAL

### PRIMERA DIVISION

	J.	G.	P.	E.	Gf.	Gc.	Pf.	Pc.
Peñarol	4	3	0	1	11	4	7	1
San Lorenzo	4	2	1	1	6	8	5	3
Ferrocarril	4	1	1	2	2	2	4	4
Nacional	4	1	2	1	4	6	3	4
Miramar	4	0	3	1	2	6	1	7

### SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	P.	E.	Gf.	Gc.	Pf.	Pc.
San Lorenzo	3	2	1	0	4	1	4	2
Nacional	4	2	2	0	7	3	4	4
Miramar	4	2	2	0	6	8	4	4
Peñarol	3	1	2	0	5	8	2	4
Ferrocarril	2	1	1	0	0	2	2	2

## Se Prepara la Celebración del 20 de Setiembre

Numerosos residentes italianos y descendientes de italianos de esta localidad, programan realizar un acto el 20 de Setiembre.

A tal fin se cita para mañana a las 18 y 30 en el café «Los 35».

## Pago de Pasividades EN LA OFICINA DE CORREOS

Se están pagando las pasividades de ambas Cajas, Civil e Industria y Comercio y continúan los pagos en horas hábiles.

## CONFITERIA Buenos Aires

Ofrece Ahora su Exquisita

MANTECA

PRUEBELA

PAN de HARINA

Integral

Sano, Nutritivo Dietético

Tel. 16 — Young

## Taller COVENTRY de HERIBERTO BAUDEANT

### BICICLETAS

## Ofrece---

1 Bicicleta reacondicionada de 1/2 carrera de paseo

Surtido completo de repuestos ingleses

Cubiertas y cámaras de todas las medidas

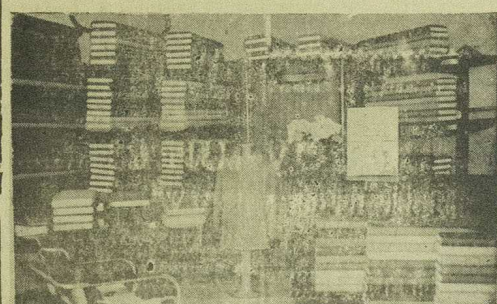
Acepta su bicicleta usada como parte del pago

Visítelo sin Compromisos

A una cuadra de la central telefónica

YOUNG RIO NEGRO

## E. DEMICHELE Sastre.- en Paysandú está a la Espera de su Grata Visita



Solicite hoy mismo al Sr. Mauricio N. Rodriguez la tarjeta de su Exitoso Club de Trajes YOUNG PAYSANDU

## SOCIALES

### VIAJEROS

—Regresó de Montevideo, el Dr. Zemiránides L. Zeballos.

—Para la Capital, el joven Irineo Sarmiento. Con él, el joven Isabelino Sierra.

—Regresaron de Montevideo los Sres Angel Zampallo y Carlos Machado

### ENFERMOS

—Se encuentra algo enfermo el niño Mario G Santos

—Es delicado estado de salud de la señora Isabel R. de Maquieira.

—Enferma la niña Laura Santos.

### CUMPLEAÑOS

—Hoy cumple 15 años la Srta. Elvira Gomez, con tal motivo será felicitada por sus amistades.

Sres. Hacendados y Agricultores.

Evite la vulgaridad de comprar a intermediarios donde paga un 25 o/o más en artículos de Fábrica

Talabartería LA CONSTANCIA

Rebaja un 20 o/o en todos sus artículos confeccionados a mano. Riendas, Bozales, Maneas, Fustas de acero crudo y sobado y todo artículo del ramo. Se fabrican y se Reforman Lonas de Trilladoras, con material de primera.

Segundo E. Vesperoni.— Young

## GRANJA Y CRIADERO

## SABEL BARCHI

### DE SABEL BARCHI

Puntas de Gutierrez A 8 Kmts. de Young  
Nuevamente en la IV Muestra Departamental de Granja organizada por la Sociedad Fomento Rural de Young, Sabel Barchi y su señora esposa Blanca Palheiro de Barchi, obtuvieron los siguientes premios:

### RAZA: SUSSEX ARMINADA

#### Categoría Pollas

3er. premio ave N.º 296

### RAZA MINORCA NEGRA

#### Categoría Trio Joven

1er. Premio premio aves Nos. 178/186/177

3er. " " " 200/199/188

#### Categoría Pollos

1er. premio ave N.º 178

1.a Mención ave N.º 179

3.a " " 200

#### Categoría Macho Adulto

Campeón ave N.º 178

#### Categoría Pollas

2do. premio ave N.º 180

3er. " " 177

#### Categoría Gallinas

2do premio ave N.º 166

1.a Mención ave N.º 182

### RAZA Leghorn Blanca (tipo americana)

#### Categoría Trio Joven

2do premio aves Nos. 187/174/185

3er. " " 153/162/163

1.a Mención " " 151/154/168

#### Categoría Pollos

Campeón: ave No. 187

1er. Premio: ave Nro. 187

2do. " : ave No. 151

1.a Mención " " 153

#### Categoría Pollas

1er. Premio: ave No. 162

3er. " " 168

2da Mención ave Nro. 163

#### Categoría Gallinas

1ra Mención ave N.º 223

Campeón Hembra: ave Nro. 162

### RAZA: Leghorn Blanca (tipo Ingles)

#### Categoría Gallos

1er. Premio: ave No. 216

Reservado Campeón ave Nro. 216

### RAZA: Leghorn Morena

#### Categoría Trio Joven

1er. premio aves Nos. 218/234/228

2do. " " 212/204/235

#### Categoría Pollos

1er Premio: ave Nro. 218

2do. " " 212

Campeón Macho: ave N.º 218

#### Categoría Pollas

1er. Premio ave N.º 235

2.o " " 228

2da y 3era. Mención aves Nos. 204 y 234

Campeón Hembra: ave No. 235

Reservado Campeón " 228

### SECCION FOSTRES

3er Premio Muestra Nro. 1

## Club A. San Lorenzo

Se pone en conocimiento de los señores asociados que están atrasados en el pago de sus cuotas mensuales que deben regularizar su situación de lo contrario serán eliminados del Registro respectivo.

### LA COMISION DIRECTIVA

## Campaña pro 3.000 Nuevos Carnets

[Paguemos Nuestra Deuda de Gratitud]

[Suscriba el Carnet de Ayuda a los Pueblos Liberados]

Sr. Secretario de la Comisión de Finanzas de Acción Antifascista  
18 de Julio 1943 MONTVIDEO

Solicito mi Afiliación al Carnet de Ayuda a los Pueblos Liberados

### NOMBRE

### DOMICILIO

Cuota Mensual (0.15, 0.25, 0.50, 1.00, 5.00 y 10.00) País al que destino mi contribución

(Indicar el país: Unión Soviética, Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, China, Yugoslavia, Italia, etc.)

### FIRMA

Suscribase en Young al Sr Torfin Kromanchuko